

**Генеральная Ассамблея**

Семьдесят первая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
15 November 2016
Russian
Original: English

Второй комитет**Краткий отчет о 18-м заседании,**

состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк, в пятницу, 21 октября 2016 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: г-н Андамби (заместитель Председателя) (Кения)**Содержание**

Пункт 17 повестки дня: вопросы макроэкономической политики
(*продолжение*)*

- a) международная торговля и развитие (*продолжение*)
- b) международная финансовая система и развитие (*продолжение*)
- c) приемлемость внешней задолженности и развитие (*продолжение*)

Пункт 18 повестки дня: последующая деятельность по итогам международных конференций по финансированию развития и осуществление их решений
(*продолжение*)*

* Пункты, которые Комитет постановил рассматривать совместно.

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться в кратчайшие возможные сроки за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Группы контроля за документацией (srcorrections@un.org) и вноситься в один из экземпляров отчета.

Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org/>).



В отсутствие г-на Джани (Индонезия) г-н Андамби (Кения), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

Заседание открывается в 10 ч. 10 м.

Пункт 17 повестки дня: вопросы макроэкономической политики (продолжение)
(A/71/422 и A/71/539)

- a) международная торговля и развитие**
(продолжение) (A/71/275, A/71/561 и A/71/15)
- b) международная финансовая система и развитие** (продолжение) (A/71/312 и A/71/221)
- c) приемлемость внешней задолженности и развитие** (продолжение) (A/71/276)

Пункт 18 повестки дня: последующая деятельность по итогам международных конференций по финансированию развития и осуществление их решений (продолжение)
(A/71/311, A/71/534, A/71/88-E/2016/68, A/71/422 и A/71/539)

1. **Г-н аль-Тани** (Катар) говорит, что Аддис-Абебская программа действий третьей Международной конференции по финансированию развития является одним из ключевых компонентов усилий по укреплению глобального партнерства в интересах устойчивого развития и составной частью Повестки дня в области устойчивого развития наряду с Монтеррейским консенсусом Международной конференции по финансированию развития и Дохинской декларацией о финансировании развития Международной конференции по последующей деятельности в области финансирования развития для обзора хода осуществления Монтеррейского консенсуса. В Аддис-Абебской программе действий подчеркивается необходимость обеспечения экономического роста и устойчивого развития путем инвестирования в детей и молодежь. Эти инвестиции включают в себя гарантии достойного образования для детей и молодежи, а также предоставление женщинам и девочкам адекватных возможностей в области образования и занятости; последнему направлению следует уделять приоритетное внимание в рамках национальных стратегий в области развития.

2. Существует неотложная необходимость в официальной помощи в целях развития (ОПР). Эта по-

мощь играет важную роль в деле сокращения масштабов нищеты и облегчения бремени других кризисов, в том числе кризиса, связанного с беженцами. Международное сообщество должно воспользоваться этой возможностью, чтобы вновь заявить о своей приверженности выполнению обязательств по ОПР. Международному сотрудничеству и совместным мерам реагирования отводится важная роль в обеспечении развития. Катар предоставляет помощь в области экономического и социального развития. Страна принимала Международную конференцию по последующей деятельности в области финансирования развития в Дохе в 2008 году и приложит все усилия к тому, чтобы сохранить свою роль ключевого партнера в составе глобального партнерства в целях развития. Существует потребность в сотрудничестве Юг — Юг, основанном на солидарности и уважении национального суверенитета, равенства и общих интересов. Катар стремится выступать в авангарде усилий по укреплению сотрудничества Юг — Юг.

3. Кризисы, а также социальные, экономические и экологические проблемы ставят под угрозу достижение развития в регионе арабских стран. Необходимы финансовые ассигнования, гуманитарная помощь и помощь в целях развития. Финансирование развития требует мобилизации и эффективного использования всех ресурсов финансирования — как государственных, так и частных, — на международном и местном уровнях, которое осуществлялось бы на основе принципа солидарности с учетом различных уровней потребностей и развития стран, их национальных приоритетов и стратегий. Торговля является одной из важных движущих сил процессов, направленных на обеспечение экономического роста, искоренение нищеты и достижение устойчивого развития. Развивающиеся страны нуждаются в возможностях для торговли и инвестиций; в соответствии с Дохинской декларацией о финансировании развития необходимо предоставлять им льготные займы и предлагать проекты в области развития. Дохинский раунд переговоров должен быть завершен.

4. **Г-н Пинто Дамиани** (Боливарианская Республика Венесуэла) говорит, что в мире, которому постоянно угрожают войны и последствия финансового кризиса, финансовые спекуляции и несбалансированность международной экономической систе-

мы истощают ресурсы развивающихся стран, которые могли бы быть использованы для производства товаров и услуг и тем самым способствовали бы созданию рабочих мест и искоренению нищеты и голода. Экономическая и финансовая политика, введенная международными финансовыми учреждениями, оказывает отрицательное воздействие на страны, ослабляя регулируемую роль государства и приводя к снижению уровня жизни. В этой связи правительство страны оратора продолжает призывать к реформе международной финансовой архитектуры, в частности с тем, чтобы обеспечить демократизацию ее механизмов принятия решений для обеспечения более широкого участия развивающихся стран. Для решения проблемы внешней задолженности и разоблачения коррупции необходимы инновационные механизмы. Нельзя позволить, чтобы международное финансирование имело негативные последствия для социального прогресса, который должен быть достигнут благодаря решимости международного сообщества, и прежде всего развитых стран, поддержать усилия тех государств, чьи ресурсы были истощены.

5. В докладе «Мировое экономическое положение и перспективы» за 2016 год ясно показано, что ряд экономических проблем, если их не устранить, может негативно сказаться на ходе достижения целей в области устойчивого развития. Эти проблемы включают в себя недостаточный рост мировой экономики для поддержки краткосрочной отдачи; увеличение затрат в сочетании с более высокими процентными ставками; сохраняющуюся безработицу (особенно среди молодежи), в то время как обширный неформальный сектор занятости маскирует структурные проблемы в развивающихся странах; макроэкономическую нестабильность, особенно в связи с нехваткой инвестиций и чрезмерной волатильностью, которая наряду с низким уровнем цен на сырьевые товары и сокращением финансовых потоков в непропорционально большой степени затрагивает развивающиеся страны; а также разрыв между международным финансовым сектором и реальной экономикой, который не позволяет эффективно использовать ограниченные ресурсы для мероприятий, нацеленных на достижение устойчивого развития. В ситуации, когда неравенство возрастает, безопасность людей находится под угрозой, а количество людей, затронутых изменением климата,

увеличивается, следует уделять больше внимания наиболее уязвимым группам населения посредством формирования конкретных стратегий и выделения целевых ресурсов.

6. Национальные институты должны действовать сообща в целях сокращения хронической финансовой уязвимости, что потребует суверенного управления эксплуатацией природных ресурсов для противостояния будущим сложностям во всей их полноте; расширение объемов обучения и государственного финансирования бедных слоев населения будет играть решающую роль в укреплении стратегий по ликвидации нищеты и социальной изоляции. Растет необходимость финансирования развития в целях осуществления Повестки дня на период до 2030 года; поэтому крайне важно выполнить обязательства, перечисленные в Монтеррейском консенсусе, Дохинской декларации о финансировании развития и Аддис-Абебской программе действий. Чрезвычайно важно, чтобы страны-доноры выполняли свои обязательства по ОПР, с тем чтобы предоставить устойчивый и предсказуемый объем ресурсов для оперативной деятельности в целях развития без каких-либо условий, нарушающих суверенное право народов самостоятельно определять свои политические, экономические, социальные и культурные системы. Сотрудничество Юг — Юг имеет ключевое значение; в этой связи правительство страны оратора поддерживает новые международные финансовые учреждения, такие как Азиатский банк инфраструктурных инвестиций, «Банко дель Сур» и «Банко дель АЛБА». В рамках консорциума ПЕТРОКАРИБЕ страна оратора сотрудничает со странами Карибского бассейна, облегчая им доступ к энергетическим ресурсам посредством инициативы за равноправную и справедливую торговлю.

7. **Г-жа Флорес Эррера** (Панама) говорит, что для достижения устойчивого развития в сложном мире необходима стабильная, открытая, справедливая и инклюзивная финансовая система. Учитывая важность макроэкономических стратегий для национальных процессов развития и их воздействие на глобальную экономику, органы денежно-кредитного регулирования должны лучше координировать эти стратегии, чтобы смягчить некоторые негативные побочные последствия и волатильность финансовых рынков. Международная торговля является од-

ной из движущих сил всеохватного экономического роста и сокращения нищеты, что в свою очередь, с помощью соответствующих стратегий, инфраструктуры и образованной рабочей силы, может содействовать достижению целей в области устойчивого развития. Поскольку в этой связи на возможности и бюджеты государственного сектора будет оказываться большое давление, возникнет потребность в более широкой и эффективной международной поддержке. Для этого необходимо добиваться прогресса в выполнении обязательств по ОПР в соответствии с Аддис-Абебской программой действий, в осуществлении сотрудничества Юг — Юг и других форм международного государственного финансирования на льготных условиях. Сотрудничество Юг — Юг во все большей степени дополняет сотрудничество Север — Юг, но не подменяет его собой. Техническая и финансовая поддержка со стороны традиционных доноров продолжают играть ключевую роль в поддержке развития наименее развитых стран. В соответствии с Аддис-Абебской программой действий прямые иностранные инвестиции (ПИИ) могут внести значительный вклад в устойчивое развитие, особенно в том случае, когда проекты согласуются с национальными и региональными стратегиями. Многосторонним банкам развития следует обновить и расширить свою политику, включив в нее поддержку Повестки дня на период до 2030 года. При поддержке Андской корпорации развития страна оратора изучает осуществимость таких мероприятий, как выпуск облигаций социального воздействия для финансирования осуществления Повестки дня на период до 2030 года.

8. Финансирование Повестки дня на период до 2030 года является задачей, требующей как индивидуальных, так и коллективных усилий. Необходимо и в дальнейшем укреплять глобальную финансовую транспарентность, поскольку злоупотребления в глобальной финансовой системе не вытекают из законов и стратегий какой-либо отдельной страны, а скорее являются последствием глобальной экономики, характеризующейся отсутствием этических ценностей, что негативно сказывается на наиболее уязвимых группах населения в мире.

9. Панама по-прежнему придерживается своих обязательств по соблюдению и совершенствованию мер, которые позволяют обеспечить устойчивый рост в условиях транспарентной и ответственной бюд-

жетной системы, и с этой целью намерена подписать Конвенцию о взаимной административной помощи по налоговым вопросам. Правительство страны считает, что следует уделять больше внимания учету мнений и участию развивающихся стран в международных процессах принятия решений, создании экономических норм и глобальном экономическом управлении. Оратор приветствует принятие Экономическим и Социальным Советом резолюции 2017/2 о работе Комитета экспертов по международному сотрудничеству в налоговых вопросах, которая будет способствовать межправительственному рассмотрению налоговых вопросов и укреплению работы данного Комитета, имеющей большое значение для развивающихся стран.

10. **Г-н Раи** (Папуа — Новая Гвинея) говорит, что международная торговля играет основополагающую роль в экономической деятельности и устойчивом развитии его страны. Она напрямую влияет на возможности и потенциал для диверсификации и расширения экономики, а также укрепления государственного строительства посредством создания производительной занятости и достойных рабочих мест, расширения прав и возможностей женщин, повышения продовольственной безопасности и содействия достижению целей в области устойчивого развития. Поскольку Папуа — Новая Гвинея располагает богатыми природными ресурсами и растущим сектором легкой промышленности, мировая торговля является катализатором экономического роста страны. Однако торговые барьеры, включая несправедливый и неравноправный доступ к рынкам, по-прежнему являются реальной проблемой на пути к полной реализации потенциала международной торговли. Оратор присоединяется к призыву содействовать универсальной, основанной на правилах, открытой, недискриминационной и справедливой многосторонней торговой системе под эгидой Всемирной торговой организации (ВТО), а также реальной либерализации торговли.

11. Необходимо удвоить усилия, направленные на завершение Дохинского раунда переговоров по вопросам развития, с тем чтобы расширить доступ на рынки, увеличить оказание технической помощи и помощи в укреплении потенциала. Оратор вновь обращается к членам ВТО с призывом упорядочить практику субсидирования в секторе рыболовства, в том числе посредством запрещения определенных

видов субсидий, способствующих созданию чрезмерного промыслового потенциала и перелову рыбы, в соответствии с Дохинской повесткой дня в области развития и Гонконгской декларацией министров. Страна оратора принимает национальные меры, направленные на закрепление своих благоприятных условий и реализацию потенциала международной торговли и инвестиций для обеспечения экономического роста и устойчивого развития. Эти меры включают в себя широкомасштабные налоговые реформы в целях мобилизации внутренних ресурсов для финансирования развития; увеличение добавленной стоимости сырьевых товаров, таких как продукция рыболовства; официальное оформление политики сотрудничества в целях развития для создания стратегических и скоординированных партнерских отношений; интеграцию в экономику микро-, малых и средних предприятий; а также выработку первой в стране всеобъемлющей стратегии международной торговли.

12. Полное и своевременное осуществление Аддис-Абебской программы действий будет иметь решающее значение для осуществления Повестки дня на период до 2030 года. Следует сохранить акцент на работе в партнерстве в целях мобилизации всех ресурсов и средств осуществления на национальном и глобальном уровнях, в государственном и частном секторах. В свете предстоящего вступления в силу Парижского соглашения сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата делегация страны оратора испытывает особую озабоченность относительно расширения масштабов финансирования мер по борьбе с изменением климата, учитывая взаимосвязь между безотлагательными действиями по борьбе с изменением климата и успешной реализацией Повестки дня в области устойчивого развития. Международное сообщество должно действовать сообща для активизации усилий по адаптации к изменению климата и смягчению его последствий, а также выделять необходимые ресурсы. Несмотря на успехи, достигнутые в ходе внедрения механизма содействия развитию технологий, работа онлайн-платформы еще не началась; оратор с нетерпением ожидает ее своевременного запуска.

13. **Г-жа Хуа Е** (Китай) говорит, что мировая экономика переживает глубокие изменения на пути к восстановлению. Международное сообщество

должно уделять внимание вопросам макроэкономической политики, укреплять координацию и добиваться реформы глобального экономического управления для формирования инновационной, открытой, взаимосвязанной и инклюзивной мировой экономики.

14. Реформированная международная финансовая система будет более успешно отражать новые тенденции в мировой экономике, расширит возможности международных финансовых институтов по реагированию на кризисы, а также стабилизирует и укрепит движущие силы мирового экономического роста, что будет отвечать интересам всех стран. Совместными усилиями международного сообщества в этой области удалось добиться прогресса; значительные шаги предпринял Международный валютный фонд (МВФ) посредством реформы квот и включения юаня в корзину специальных прав заимствования (СДР). На саммите Группы двадцати, который прошел в Китае в сентябре 2016 года, был достигнут консенсус в отношении укрепления процесса осуществления различных инициатив в сфере международной финансовой реформы, что позитивно повлияло на поддержание стабильности международных финансовых рынков. Китай готов работать со всеми сторонами для создания справедливой и эффективной международной финансовой структуры управления и сохранения мировой экономической стабильности.

15. Китай глубоко обеспокоен проблемой приемлемого уровня задолженности развивающихся, и в особенности — наименее развитых стран, и делает все возможное для облегчения их долгового бремени. Председатель КНР г-н Си Цзиньпин, выступая на саммите Организации Объединенных Наций для принятия повестки дня в области развития на период после 2015 года, объявил, что Китай простит задолженность по непогашенным межправительственным беспроцентным займам, которые должны были быть возвращены до конца 2015 года, соответствующим наименее развитым странам, не имеющим выхода к морю развивающимся странам и малым островным развивающимся государствам. Китай продолжит выполнять свои международные обязательства по снижению и облегчению бремени задолженности, чтобы помочь развивающимся странам в реализации Повестки дня на период до 2030 года. Международное сообщество должно

расширять сотрудничество, направленное на поддержку развития и сокращение задолженности развивающихся стран.

16. Поскольку международная торговля является важным компонентом макроэкономики, международное сообщество должно активизировать ее, чтобы придать импульс мировой экономике. В целях создания благоприятных условий для развития международной торговли необходимо бороться со всеми формами протекционизма в торговле; необходимо сохранить и укрепить систему многосторонней торговли, чтобы придать новый импульс развитию международной торговли; кроме того, следует наращивать возможности развивающихся стран по участию в глобальной производственно-сбытовой цепи и извлечению прибыли из такого участия. В этой связи Китай готов содействовать укреплению связей между Группой двадцати и государствами — членами Организации Объединенных Наций и обеспечивать осуществление стратегии роста глобальной торговли Группы двадцати, разработанной на саммите Г-20 в сентябре 2016 года.

17. Финансирование развития является важной частью Повестки дня на период до 2030 года и играет ключевую роль в расширении международного сотрудничества в целях развития. Международное сообщество должно осуществить Аддис-Абебскую программу действий, создать глобальное партнерство в целях развития на основе равенства, взаимной выгоды и бесприоритного сотрудничества, активизировать финансирование в целях развития, увеличить выделение ресурсов на цели развития, укрепить учреждения развития и заняться решением проблем в области развития развивающихся стран. Развивающиеся страны должны выполнять свои обязательства в отношении ОПР, которые необходимо более эффективно увязывать с конкретными условиями и потребностями развивающихся стран, и предпринимать дополнительные усилия по сокращению их задолженности и улучшению доступа к рынкам.

18. Являясь крупнейшей развивающейся страной, Китай выступает активным участником и донором глобального сотрудничества в целях развития. За последние десятилетия он оказал помощь более чем 100 развивающимся странам в таких об-

ластях, как финансирование, доступ к рынкам, технологии и обмен опытом. На семидесятой сессии Генеральной Ассамблеи председатель КНР объявил о создании Фонда мира и развития Китая и Организации Объединенных Наций и Китайского фонда сотрудничества Юг — Юг по борьбе с изменением климата. С началом функционирования таких учреждений, как Азиатский банк инфраструктурных инвестиций и Новый банк развития, а также после реализации инициативы «Один пояс, один путь» Китай будет иметь возможность вносить более существенный вклад в дело развития на глобальном уровне.

19. **Г-н Пхансурионг** (Лаосская Народно-Демократическая Республика) говорит, что Повестка дня на период до 2030 года, Аддис-Абебская программа действий, Сендайская рамочная программа по снижению риска бедствий и Парижское соглашение составляют глобальную программу сотрудничества, которая включает в себя в том числе обязательства искоренить крайнюю нищету и нико-го не забыть. В период до 2015 года благодаря Стамбульской программе действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов и Венской программе действий для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, на десятилетие 2014–2024 годов эти группы стран получили помощь в решении проблем, обусловленных их неблагоприятным географическим положением и структурной уязвимостью. Реализация этих глобальных программ должна осуществляться путем их включения в национальные планы развития и рамочные программы регионального сотрудничества, а также посредством мобилизации достаточных ресурсов из внутренних и внешних источников в поддержку их осуществления. На Международной конференции по финансированию развития были определены пути мобилизации ресурсов, таких как ОПР, для поддержки развивающихся стран, в особенности наименее развитых стран и развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в целях осуществления различных глобальных повесток дня в области развития.

20. Правительство страны оратора включило международные рамки развития в свой национальный план социально-экономического развития на 2016–2020 годы, основное внимание в котором уделяется трем главным направлениям — устойчивому эко-

номическому росту, социальному развитию и охране окружающей среды, а цель заключается в обеспечении «зеленого» роста и устойчивого развития. Правительство страны считает, что осуществление этих программ поможет государству добиться национальных целей в области развития, предусматривающих искоренение нищеты, и выйти из категории наименее развитых стран. Лаосская Народно-Демократическая Республика активно участвует в субрегиональных механизмах сотрудничества с соседними странами и другими странами региона, нацеленных на искоренение нищеты, развитие инфраструктуры и поощрение торговли, инвестиций и туризма. Ассоциация государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) поддерживает расширение сотрудничества между ее государствами-членами в целях успешного осуществления Повестки дня на период до 2030 года и реализации Общей концепции развития АСЕАН на период до 2025 года.

21. С учетом объема ресурсов, необходимых для эффективного осуществления Повестки дня на период до 2030 года и других глобальных повесток дня в области развития, реализация Аддис-Абебской программы действий имеет решающее значение для оказания финансовой и технической поддержки. Все двусторонние, региональные и многосторонние партнеры должны мобилизовать достаточный объем ресурсов для поддержки осуществления национальных планов развития в развивающихся странах, включая страну оратора. Поскольку ОПР является основным источником финансирования развития для многих развивающихся стран, ее необходимо продолжить и направить на искоренение нищеты во всех ее многочисленных аспектах. За последние годы международное сообщество оказало стране оратора поддержку и помощь, в том числе ОПР, которая внесла значительный вклад в усилия по искоренению нищеты и позволила стране избавиться от статуса наименее развитой. Оратор выражает признательность за эту поддержку и рассчитывает на дальнейшую поддержку и помощь в предстоящие годы.

22. **Г-н Босах** (Нигерия) говорит, что для того, чтобы страны могли в полной мере реализовать свой потенциал, необходима универсальная, основанная на правилах, открытая, недискриминационная и справедливая многосторонняя торговая система, а также существенная либерализация тор-

говли. Такая система будет способствовать оживлению и стимулированию экономического роста и развития, а также убережет развивающиеся страны от повторяющихся разочарований, с которыми они сталкиваются в ходе реализации динамичных стратегий в сфере производства и развития. В связи с этим следует приложить усилия к скорейшему завершению Дохинского раунда переговоров по вопросам развития.

23. В торговой политике Нигерии основное внимание уделяется интеграции экономики в мировую рыночную систему посредством прогрессивной либерализации, которая позволяет усилить конкуренцию в национальной промышленности, расширить участие в региональных и глобальных многосторонних торговых переговорах, содействовать передаче, приобретению и усвоению технологий и увеличить поддержку региональной интеграции и сотрудничества. В экономической повестке дня правительства страны оратора торговля и ПИИ рассматриваются в качестве ключевых факторов международного взаимодействия страны в целях повышения ее глобальной конкурентоспособности и максимального увеличения выгод от международной торговой системы. Правительство страны оратора предпринимает согласованные усилия по диверсификации экономики в пользу развития ненефтяных секторов, таких как экспорт сельскохозяйственных культур и разведка полезных ископаемых.

24. Денежные переводы мигрантов являются основным источником финансирования развития для развивающихся стран и могут стимулировать социально-экономическое развитие, особенно в области образования, здравоохранения и сокращения масштабов нищеты. Члены диаспоры могут стать важными источниками или способами передачи знаний, технологий, торговых и инвестиционных связей. Глобальные усилия, направленные на увеличение объема денежных переводов диаспоры в развивающиеся страны, требуют принятия политических мер, включая развитие и диверсификацию финансового сектора, снижение стоимости денежных переводов, осуществление программ взаимодействия с диаспорой и частные инвестиции. Национальные и региональные стратегии в области развития должны быть нацелены на сокращение операционных издержек, повышение доступности финансовых услуг, предоставление кредитов малым и средним

предприятиям и повышение привлекательности официальных каналов для перевода денежных средств. Оратор выражает глубокую озабоченность по поводу монополии операторов денежных переводов, поскольку ограничение конкуренции привело к увеличению издержек. В целях обеспечения сельского населения в развивающихся странах индивидуальными финансовыми продуктами следует разрешить использование услуг других заинтересованных сторон, в том числе почтовых отделений, сберегательных и кредитных кооперативов и учреждений микрофинансирования.

25. Создание стабильной и гибкой международной системы будет непростой задачей. В то время как мир ожидает отдачи от реформы международной финансовой системы, существующее неравенство продолжает ослаблять способность развивающихся стран противостоять последствиям глобального экономического кризиса и эффективно реагировать на них, что приводит к росту масштабов нищеты и голода и общему дефициту развития. Поэтому делегация страны оратора призывает к переходу от одних лишь декларативных обязательств к конкретным инициативам, направленным на устранение пробелов в финансировании посредством увеличения ПИИ и выполнения обязательств по ОПР со стороны доноров. Потоки помощи должны быть предсказуемыми, целевыми и не отягощенными невыполнимыми условиями. Чтобы обеспечить экономическую независимость бенефициариев, помощь развивающимся странам должна носить взаимодополняющий и ориентированный на развитие характер. Всеобъемлющая реформа глобальной финансовой системы должна повысить устойчивость, транспарентность и капитализацию международной финансовой структуры. Необходимо избегать ошибок прошлого, не поддаваясь соблазнам преследования узких национальных и групповых интересов. На смену несостоятельным пережиткам существующего положения должен прийти новый справедливый, транспарентный и инклюзивный мировой экономический порядок. Оратор призывает международное сообщество провести масштабную реформу структуры управления международными финансовыми учреждениями путем предоставления более широкого представительства и участия Африке и развивающимся странам на основе суверенитета, равенства и взаимного уважения.

26. Негативное влияние кризисов суверенного долга на социально-экономическое развитие развивающихся стран еще более усугубило структурные недостатки, безработицу и сокращение государственных расходов. Приемлемый уровень внешней задолженности имеет решающее значение для достижения национальных целей в области развития, включая цели в области устойчивого развития. На обслуживание долга многих развивающихся стран отрицательно влияют негативные внешние факторы, такие как неблагоприятные изменения валютных курсов и непредсказуемый характер ОПР.

27. Организации Объединенных Наций следует и в дальнейшем уделять приоритетное внимание международному сотрудничеству в налоговой сфере и борьбе с коррупцией. Государствам-членам, которые еще не сделали этого, следует как можно скорее присоединиться к Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции. Мировое сообщество должно поддерживать международное сотрудничество в целях укрепления механизмов по ликвидации убежищ для доходов от коррупции и обеспечивать восстановление и возвращение похищенных активов в страны их происхождения, включая Нигерию.

28. **Г-н Тадессе Абебе** (Эфиопия) говорит, что в итоговом документе третьей Международной конференции по финансированию развития заложен прочный фундамент, необходимый для поддержки осуществления Повестки дня на период до 2030 года. Правительство страны оратора приветствует создание форума Экономического и Социального Совета по последующим мерам в области финансирования развития, а также Глобального форума по вопросам инфраструктуры и многостороннего форума по науке, технике и инновациям в интересах достижения целей в области устойчивого развития. Еще одним из непосредственных итогов конференции стало укрепление общественного договора. Правительство страны оратора приветствует инициативу Международной организации труда и Всемирного банка по обеспечению всеобщей социальной защиты; Эфиопия осуществляет программы социальной защиты, ориентированные на наиболее уязвимые общины, и выражает признательность всем двусторонним и многосторонним донорам и учреждениям за их постоянную помощь в этой связи.

29. Наряду с запуском Аддис-Абебской налоговой инициативы и инициативы «Налоговые инспекторы без границ» также вызывает оптимизм скоординированный подход международных организаций к укреплению деятельности по мобилизации внутренних ресурсов, в частности относящихся к вопросам налогообложения, который был отмечен в докладе Генерального секретаря о последующей деятельности по итогам международных конференций по финансированию развития. Делегация страны оратора подчеркивает важность расширения сотрудничества в целях пресечения и возвращения незаконных финансовых потоков, особенно из Африки, которая продолжает терять 50 млрд. долл. США в год.

30. Несмотря на положительную тенденцию в распределении ОПР в пользу наименее развитых стран, для выполнения обязательств, принятых в Аддис-Абебской программе действий, предстоит сделать еще многое. Крайне необходимо усилить влияние ПИИ на деятельность по искоренению нищеты. Низкий уровень активности в мировой торговле и неустойчивость цен на сырьевые товары по-прежнему вызывают беспокойство в большинстве развивающихся и особенно наименее развитых стран. Поскольку доля этих стран в мировой торговле остается незначительной, крайне важно создать равные условия, которые поощряли бы их получать доходы от экспорта, диверсифицировать свою экономику и расширять участие в глобальной производственно-сбытовой цепи. Учитывая роль торговли как одного из ключевых факторов устойчивого развития, необходимо расширить инициативу «Помощь в торговле» в целях укрепления торгового потенциала этих стран.

31. **Г-н Эшанта** (Ливия) говорит, что международная торговля имеет важное значение для достижения целей в области развития, в том числе для осуществления Повестки дня на период до 2030 года. Важно создать на основе многостороннего подхода, равенства и недискриминации международную торговую систему, которая позволит решить проблемы международной торговли, обеспечит развивающимся странам доступ к международным рынкам и ограничит таможенные тарифы, налоги и другие меры, мешающие здоровой конкуренции. Необходимо активизировать роль ВТО в целях облегчения доступа на рынок развивающихся

стран и обеспечения экономических интересов всех стран.

32. Развитие развивающихся стран, в том числе в рамках Повестки дня на период до 2030 года, в значительной степени зависит от международных финансовых учреждений. Поэтому более широкая представленность развивающихся стран в этих учреждениях позволила бы им более эффективно участвовать в разработке финансовой политики и обеспечивать включение в стратегии перспектив развития в целях укрепления экономического роста, обеспечения устойчивого развития и искоренения нищеты во всех ее формах. Финансовая система должна поставить инвестиции на службу делу устойчивого развития и решения проблем, связанных с глобальными диспропорциями и накоплением резервов в ограниченном числе государств. Кроме того, необходимо выполнять обязательства по ОПР и оказывать развивающимся странам помощь в реструктуризации их суверенного долга.

33. Проблему задолженности необходимо решать, поскольку она оказывает негативное воздействие на процессы развития в развивающихся странах, в частности имеющие отношение к целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия, и может помешать достижению целей Повестки дня на период до 2030 года. Отток финансового капитала из развивающихся в развитые страны и «налоговые гавани» замедляет ход развития и процесс достижения целей в области устойчивого развития. Благодаря своему национальному законодательству некоторые малые страны стали надежным убежищем для перевода и отмывания денежных средств с помощью фиктивных компаний и секретных счетов. Настало время для того, чтобы все страны реализовали на практике Конвенцию Организации Объединенных Наций против коррупции и нашли механизмы для скорейшего возвращения средств в страны их происхождения для целей развития.

34. **Г-н Сориано** (Сальвадор) говорит, что международное сотрудничество и солидарность являются ключевыми компонентами экономического роста. Существует необходимость в создании общей концепции торговли и передачи технологий в целях преодоления экономического кризиса, ускорения темпов восстановления и формирования более от-

крытого общества. Поскольку архитектура глобальной финансовой и торговой систем поощряет развитые страны, а развивающиеся ставят в невыгодное положение, Организация Объединенных Наций должна взять на себя ведущую роль в реформировании этой архитектуры и решении вопросов, касающихся многосторонних отношений и макроэкономики. Финансирование развития, а следовательно и Аддис-Абебская программа действий, в которой уделяется большое внимание ОПР, имеют решающее значение для достижения целей в области устойчивого развития.

35. Необходимо найти справедливое и сбалансированное решение, которое позволило бы вывести на передний план урегулирование проблемы суверенного долга и переговоры о его реструктуризации на справедливых условиях, без угрозы для политического, экономического и социального развития страны. В рамках многосторонних форумов необходимо создать площадки для диалога, который способствовал бы созданию отвечающей потребностям стран международной экономической и финансовой системы и подчеркивал возможное негативное воздействие спекулятивного капитала на развивающиеся страны, тем самым непосредственно влияя на прогресс в области социального и экономического развития. Делегация страны оратора надеется, что на семинаре по уязвимости, связанной с суверенной задолженностью, и возможности нового механизма урегулирования проблемы задолженности, который будет организован Группой 77 и Китаем, прозвучит четкое предупреждение о серьезных потенциальных последствиях текущей финансовой системы, которые могут подорвать суверенный иммунитет любой страны. Необходимо также решить вопросы, касающиеся налоговых убежищ, поскольку деятельность таких убежищ наносит огромные убытки национальным ресурсам. Следует изучить решения, в которых учитывались бы реалии и обстоятельства затрагиваемых стран.

36. Чтобы нынешнее и будущие поколения могли воспользоваться плодами экономического и социального развития на основе мира, справедливости и уважения, необходимо преобразовать международную экономическую и финансовую систему, основываясь на принципах справедливости, суверенного равенства, взаимозависимости, взаимной выгоды и сотрудничества всех государств независимо от их

экономических и социальных систем. Оратор призывает к солидарности при создании справедливой и равноправной международной финансовой системы, в которой приоритетное значение будет уделяться правам суверенных народов.

37. **Г-н Мминеле** (Южная Африка) говорит, что делегация его страны твердо убеждена в том, что процесс финансирования в целях развития и Повестка дня на период до 2030 года являются двумя отдельными процессами, хотя и находятся во взаимосвязи. Финансирование в целях развития предназначено для финансирования всех согласованных на международном уровне целей в области развития, а не только тех, которые включены в Повестку дня на период до 2030 года, а срок его действия охватывает период и после 2030 года. В связи с этим необходимо сохранить текущий характер такого финансирования. Южная Африка приветствует первый ежегодный форум Экономического и Социального Совета по последующим мерам в области финансирования развития, который состоялся в апреле 2016 года, но надеется, что цели и результаты форума 2017 года будут достигнуты с большим успехом. Страна также приветствует создание Глобального форума по вопросам инфраструктуры, который позволил многосторонним банкам развития осуществить обмен идеями и информацией по вопросам развития инфраструктуры. Для оказания помощи развивающимся, в особенности африканским странам и ликвидации дефицита инфраструктуры в них необходима международная поддержка. Без надлежащей и функциональной инфраструктуры устойчивое развитие останется бесплодной мечтой для многих развивающихся стран.

38. Правительство страны оратора подтверждает главенствующую роль ВТО в сфере торговли и необходимость обеспечения того, чтобы Дохинский раунд переговоров по вопросам развития реализовал свой мандат в области развития. Оно также вновь подтверждает принципы транспарентности и инклюзивности, а также применение особого и дифференцированного режима в интересах развивающихся стран. Правительство страны оратора твердо убеждено в том, что многосторонний подход является наилучшим для всех стран способом противостоять протекционизму и дискриминации в вопросах торговли.

39. Оратор призывает увеличить финансовую поддержку Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) в качестве координационного центра в системе Организации Объединенных Наций, который занимается комплексным рассмотрением вопросов торговли и развития и взаимосвязанных областей финансов, технологий, инвестиций и устойчивого развития, принося тем самым пользу развивающимся странам, которые по-прежнему отстают в данных областях. В докладе Генерального секретаря о международной торговле и развитии (A/71/275) признается, что на четырнадцатой сессии ЮНКТАД был сформирован глобальный консенсус по основным направлениям деятельности, которые имеют важное значение для достижения целей в области устойчивого развития.

40. Международному государственному финансированию по-прежнему отводится важнейшая роль при оказании помощи развивающимся странам в достижении целей в области устойчивого развития. Невыполненные обязательства по ОПР вызывают обеспокоенность; всем странам-донорам следует выполнять свои обязательства в отношении помощи по линии ОПР. Необходимо увеличить поддержку через ОПР стран Африки, наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств, чтобы помочь им в достижении целей в области устойчивого развития. Правительство страны оратора продолжает испытывать обеспокоенность по поводу негативного воздействия глобального финансово-экономического кризиса, включая его последствия для развития и признаки того, что восстановление идет неравномерно, медленно и неустойчиво. Организация Объединенных Наций и другие международные учреждения должны сосредоточить свое внимание и принять адресные меры в отношении влияния незаконных финансовых потоков на развивающиеся страны, где эти потоки негативно сказываются на мобилизации внутренних ресурсов и устойчивости государственных финансов, подрывая тем самым экономический рост.

41. **Г-н Мебарки** (Алжир) говорит, что делегация его страны глубоко обеспокоена сокращением международных финансовых потоков, направленных в развивающиеся страны в 2015 и 2016 годах, и высоким уровнем чистого оттока капитала из развивающихся стран, который превышает отток капита-

ла, отмеченный во время финансового кризиса. Перспективы мировой экономики представляются весьма тревожными, особенно для развивающихся стран. Отрицательные темпы роста, отмеченные в ряде стран с развитой экономикой, могут усугубить проблему нестабильности потоков капитала и усилить давление на обменные курсы в развивающихся странах.

42. Расширение сотрудничества Юг — Юг является источником воодушевления и гордости для развивающихся стран, включая страну оратора. Тем не менее развитые страны не должны отказываться от своих обязательств в отношении ОПР. Сотрудничество Юг — Юг не подменяет собой сотрудничество Север — Юг, которое остается незаменимым, особенно в области наращивания потенциала и передачи технологий и ноу-хау.

43. Самые серьезные проблемы, с которыми сталкиваются развивающиеся страны при мобилизации внутренних средств, — это не только нехватка ресурсов и ликвидности, но и уклонение или уход от налогообложения и другие незаконные финансовые потоки, которые создают диспропорции в экономике и лишают эти страны реальных инвестиционных возможностей. Как отмечается в докладе Генерального секретаря о международной финансовой системе и развитии (A/71/312), в глобализованном мире возможности отдельных стран для борьбы с незаконными финансовыми потоками ограничены. Поэтому необходимо расширить международное сотрудничество в целях борьбы с незаконными финансовыми потоками и возмещения доходов от преступной деятельности, чтобы обеспечить возвращение активов в страны их происхождения. Алжир поддерживает резолюцию 2017/2 Экономического и Социального Совета, которая позволит укрепить работу Комитета экспертов по международному сотрудничеству в налоговых вопросах.

44. Макроэкономическая стабильность и стабильность финансовой системы имеют решающее значение для устойчивого и всеохватного развития и позволят международному сообществу добиться поставленных перед ним целей. Для осуществления Повестки дня на период до 2030 года требуются достаточные финансовые ресурсы и благоприятные национальные и международные условия, обеспечивающие устойчивые инвестиции частного секто-

ра в поддержку национальных стратегий развития. Реформы, направленные на то, чтобы повысить соответствие бреттон-вудских учреждений реалиям современной экономики, заслуживают одобрения; следует приложить дополнительные усилия для создания системы демократического управления. Несмотря на сложные мировые экономические перспективы, страна оратора внедряет стратегию, направленную на удовлетворение потребностей населения, одновременно с этим добиваясь осуществления целей в области устойчивого развития на основе принципа национальной ответственности, предусматривающего участие всех заинтересованных сторон.

45. **Г-н Де Лара Ранхель** (Мексика) говорит, что принятие Аддис-Абебской программы действий стало важной вехой в процессе, который был начат на первой Международной конференции по финансированию развития, когда впервые в истории Организации Объединенных Наций удалось согласовать повестки дня развивающихся и развитых стран, с тем чтобы найти альтернативные пути мобилизации финансовых ресурсов для стимулирования экономического развития и достижения глобальных целей в области развития. На этой конференции была утверждена комплексная, новаторская и сбалансированная стратегическая концепция развития, в основу которой лег принцип участия всех соответствующих заинтересованных сторон — правительств, частного сектора, международных доноров и учреждений и гражданского общества. Оратор призывает все заинтересованные стороны и в дальнейшем следовать этим путем.

46. Огромное значение имеет координация выполнения решений третьей Международной конференции по финансированию развития; необходимо скоординировать деятельность форума Экономического и Социального Совета по последующим мерам в области финансирования развития и политического форума высокого уровня в целях поощрения устойчивого развития и осуществления Повестки дня на период до 2030 года. Необходимо также систематизировать, контролировать и оценивать эффективность потоков финансирования развития для обеспечения результатов и осуществления Повестки дня на период до 2030 года. Необходимо использовать уже созданные для этой цели системы, такие как система мониторинга Глобаль-

ного партнерства по эффективному сотрудничеству в целях развития.

47. **Г-н Шариф** (Судан) говорит, что международная торговля может стать катализатором устойчивого развития, особенно при наличии благоприятных внутренних и региональных условий, которые учитывали бы проблемы развивающихся стран в области технологий, коммуникаций, инфраструктуры и финансирования. Сбалансированная и инклюзивная система многосторонней торговли имеет крайне важное значение; она должна способствовать укреплению социального, экономического и экологического аспектов устойчивого развития и преодолению препятствий, которые ограничивают способность развивающихся стран пользоваться возможностями и уступками, предоставляемыми ВТО в интересах развития. Для удовлетворения потребностей затрагиваемых стран, в частности развивающихся стран, необходимо устранять пробелы в международной финансовой системе. Делегация страны оратора призывает к осуществлению рекомендаций о более справедливой представленности развивающихся стран в международной финансовой системе.

48. Внешний долг является серьезной проблемой для Судана: за счет своего негативного воздействия на экономический рост, производительность труда и сферу услуг, а также ухудшение показателей развития человеческого потенциала в стране он представляет собой препятствие на пути к экономическому и социальному развитию. Судан был лишен возможности воспользоваться ОПР несмотря на то, что он имеет право на получение помощи в рамках Инициативы в отношении долга бедных стран с крупной задолженностью и отвечает ее требованиям. Облегчение бремени задолженности развивающихся стран могло бы высвободить ресурсы для деятельности, направленной на обеспечение устойчивого роста и развития.

49. Судан является одной из стран, страдающих от негативных последствий односторонних экономических санкций. Эти санкции не позволяют стране воспользоваться различными источниками финансовой помощи и оказывают негативное воздействие в том числе на сельскохозяйственный сектор, переводы денежных средств и торговлю. Кроме того, ухудшились возможности для мобилизации внут-

ренных ресурсов; также санкции затрудняют участие в экономическом сотрудничестве, поскольку подрывают все попытки Судана стать одной из составных частей международной торговой системы. В справедливой и всеобъемлющей экономической системе будут учитываться потребности развивающихся стран, что поможет им в достижении целей в области устойчивого развития и позволит Судану заняться решением проблем, с которыми сталкивается страна.

50. **Архиепископ Ауса** (наблюдатель от Святого Престола) говорит, что он с удовлетворением отмечает увеличение числа развивающихся стран, участвующих в глобальной экономике, несмотря на проблемы, с которыми сталкиваются многие из них. Эти страны, в особенности наименее развитые страны, должны оставаться в центре внимания и поддержки, чтобы не отстать еще больше в процессе достижения целей в области устойчивого развития. Их развитие следует рассматривать как часть того, что папа Франциск назвал «глобальным общим благом»; развитые страны, которые в первую очередь уделяют внимание собственным национальным интересам, не должны забывать о нем.

51. Торговля играет важную роль в осуществлении Повестки дня на период до 2030 года. Для многих наименее развитых стран экспортная торговля основными сырьевыми товарами является важным источником валютных поступлений. В последних статистических данных о торговле продемонстрирована чувствительность этих стран к спаду цен на сырьевые товары и последствия такого спада для их программ по ликвидации нищеты и достижению экономического равенства. Передача технологий, диверсификация промышленности и укрепление местных и региональных рынков необходимы для того, чтобы эти страны избежали ловушки сырьевого экспорта.

52. Чтобы добиться осуществления Повестки дня на период до 2030 года, не забыв при этом ни одну из стран, очень важно иметь стабильную, эффективную и всеобъемлющую международную финансовую систему и поддерживать приемлемый уровень задолженности в развивающихся странах. Чтобы внешнее финансирование правительств никогда не ложилось невыносимым бременем на население и не становилось препятствием для про-

ектов в области развития, необходимо учитывать резолюцию 69/319 Генеральной Ассамблеи о базовых принципах в отношении процессов реструктуризации суверенного долга в контексте Повестки дня на период до 2030 года. Доступ к кредитованию является одним из важнейших элементов экономической жизни народов и отдельных семей; в связи с этим важно провести углубленный анализ этических и юридических условий предоставления международных кредитов и реституции.

53. Хотя ОПР является важным источником внешнего финансирования для наименее развитых стран, она должна дополняться средствами из различных источников, таких как расширение внутренних фондов развития и рациональное использование природных ресурсов. При обсуждении вопроса о внешней задолженности бедных стран необходимо принимать во внимание негативные экологические последствия для слаборазвитых стран, вызванные индустриализацией в странах, экономика которых обогатилась за счет этого процесса. Оратор напоминает о пункте 1 статьи 9 Парижского соглашения, в котором устанавливается обязанность развитых стран содействовать развивающимся странам в предотвращении изменения климата и адаптации к нему.

54. **Г-жа Эрдт** (наблюдатель от Международной организации франкоязычных стран (МОФС)) говорит, что организация готовится к проведению шестнадцатой Встречи на высшем уровне франкоязычных стран под девизом «Общий рост и ответственное развитие: условия для стабильности во всем мире и в франкоязычных странах», которая состоится 26 и 27 ноября 2016 года. МОФС объединяет страны, расположенные на всех континентах и имеющие весьма разные уровни развития; некоторые из них входят в Группу восьми и Группу двадцати, в то время как другие относятся к числу наименее развитых стран. МОФС подчеркивает важность целостного подхода, объединяющего в себе экономическое развитие, социальные и экологические аспекты, торговую интеграцию уязвимых стран и финансирование в целях развития. Организация уже выступала с предложениями по преодолению разрыва в развитии между развитыми и менее развитыми странами путем мобилизации дополнительных ресурсов и обеспечения инноваци-

онного финансирования для осуществления целей в области устойчивого развития.

55. В рамках сети МОФС, объединяющей министров финансов франкоязычных стран с низким уровнем дохода, были организованы регулярные диалоги о справедливом развитии, целью которых стал обмен знаниями и опытом в области финансирования в целях развития, а также призыв к финансированию, обращенный к международным органам. На параллельном мероприятии, проведенном в ходе ежегодных совещаний МВФ и Всемирного банка в 2016 году, министры финансов из вышеупомянутых стран смогли обсудить свои финансовые приоритеты в целях улучшения мобилизации внутренних ресурсов и финансирования устойчивого развития в этих странах. Они подчеркнули необходимость совершенствования национальных стратегий и наращивания потенциала для проведения аудита крупных предприятий, нацеленного на сокращение налоговых льгот и издержек, пересмотр налоговых и инвестиционных соглашений и введение более прогрессивного налогообложения; подтвердили свою приверженность обеспечению приемлемого уровня задолженности, призвали к определению целевых показателей по задолженности в рамках цели 17 в области устойчивого развития и настоятельно призвали международное сообщество обсудить в Организации Объединенных Наций вопрос о создании более оперативного, широкомасштабного, транспарентного и беспристрастного механизма для облегчения бремени задолженности по сравнению с существующими механизмами.

56. В программе МОФС на период 2015–2018 годов и экономической стратегии МОФС, принятой в 2014 году, предусматривается поощрение экономического сотрудничества между странами — членами МОФС путем оказания поддержки в разработке и осуществлении стратегий межрегиональной торговли посредством консультаций с министрами торговли и совместных проектов. Эти и многие другие мероприятия были реализованы на базе партнерских связей с такими учреждениями, как МВФ, Всемирный банк, Организация экономического сотрудничества и развития, ВТО и ЮНКТАД, а также региональными организациями, такими как Африканский банк развития. На протяжении нескольких лет МОФС и Секретариат Содружества ведут диалог с Группой двадцати по

ключевым вопросам развития своих членов из числа развивающихся стран. МОФС играет активную роль в наращивании потенциала франкоязычных стран в области торговых переговоров.

57. **Г-жа Каттэрт** (Международная организация труда) говорит, что экономические прогнозы указывают на дальнейшее замедление темпов глобального экономического роста в 2016 году. Низкие темпы роста будут оказывать непосредственное воздействие на рынки труда, в том числе на показатели участия в трудовой деятельности, и усугубят неравенство, нестабильность занятости и низкое качество рабочих мест. Нехватка достойной работы по-прежнему сохраняется во всех регионах, начиная от высокого уровня безработицы в развитых странах и заканчивая постоянным уровнем нестабильной занятости в странах с формирующейся рыночной экономикой и развивающихся странах. В 2015 году число безработных в мире достигло 197,1 миллиона человек, что более чем на 27 миллионов человек превышает докризисный показатель. Глобальный уровень безработицы среди молодежи растет; ожидается, что в 2016 году он достигнет 13,1 процента, что близко к историческому максимуму. На нестабильную занятость приходится более 46 процентов от общего числа рабочих мест во всем мире. Нехватка производительных рабочих мест в сочетании с отсутствием адекватной социальной защиты заставляет широкие слои населения стран с формирующейся рыночной экономикой и развивающихся стран наниматься на низкооплачиваемую работу, что увеличивает риск возникновения нищеты. В половине стран, по которым имеются сопоставимые данные, занятость в неформальном секторе превышает 50 процентов от общей занятости в секторах, не связанных с сельским хозяйством.

58. В формулировке цели 8 в области устойчивого развития поступательный, всеохватный и устойчивый экономический рост и полная и производительная занятость рассматриваются как две стороны одной медали. Призыв к обеспечению достойной работы для всех прозвучал еще громче в Аддис-Абебской программе действий, в которой было указано, что достойная работа является как средством достижения устойчивого развития, так и самодостаточной целью. Обеспечение полной и производительной занятости и достойной работы для всех принесет значительные социальные дивиден-

ды, а также приведет к укреплению и ребалансировке глобальной экономики. Стратегическую ориентацию на количество и качество рабочих мест и борьбу с неравенством в доходах можно поддержать посредством приоритетного внимания к макроэкономическим стратегиям, направленным на создание новых рабочих мест и поддержку спроса и инвестиций; укрепления институтов рынка труда, в том числе министерств труда, профсоюзов и организаций работодателей; внедрения хорошо продуманных систем социальной защиты; ребалансировки финансовых реформ для обеспечения того, чтобы банки направляли ресурсы в реальный сектор экономики и инвестировали в развитие устойчивого предпринимательства и создание рабочих мест; а также использования потенциала торговли и инвестиций для обеспечения полной занятости и достойной работы для всех. Чтобы направить глобальную экономику на более эффективный и устойчивый путь роста, крайне важно отвести достойной работе приоритетное место в макроэкономической политике, включая бюджетные, финансовые и торговые стратегии в составе национальных планов устойчивого развития.

59. **Г-жа Мукави** (Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО)) говорит, что сегодня взаимосвязь между международной торговлей, продовольственной безопасностью и устойчивым развитием является как никогда прочной и важной. Продовольственная безопасность является одной из приоритетных задач Повестки дня на период до 2030 года, о чем упоминается в цели 2 в области устойчивого развития, в то время как торговля рассматривается в качестве фактора, способствующего устойчивому развитию. Связь между ценами на сырьевые товары и устойчивым развитием сельского хозяйства стала предметом обсуждения на состоявшемся в октябре 2016 года совещании ФАО на уровне министров, посвященном долгосрочным тенденциям цен на сырьевые товары и устойчивому развитию сельского хозяйства. Участники совещания обсудили последствия снижения цен на сельскохозяйственную продукцию и периодические скачки цен, а также меры, необходимые для достижения целей в области устойчивого развития. Генеральный директор ФАО отметил, что директивные органы сталкиваются с проблемой доступности полноценного питания для

бедных слоев населения при одновременной необходимости стимулирования производителей, в том числе семейных фермерских хозяйств. Торговля сельскохозяйственной продукцией может помочь обеспечить доступность продовольственных товаров и стабильность цен. Тем не менее скачки цен на продукты питания могут привести к тому, что страны с низким уровнем дохода и дефицитом продовольствия и малообеспеченные потребители перейдут на более дешевые альтернативные продукты с низкой питательной ценностью. Хотя семейные фермерские хозяйства могут выигрывать в условиях высоких цен, они не всегда в состоянии быстро увеличить производство в ответ на ценовые стимулы. В связи с этим важно наращивать их потенциал.

60. По сравнению с пиковым уровнем в 2011 году международные цены на продовольствие снизились, однако, как ожидается, они останутся выше уровней, зарегистрированных до 2005 года. Геополитическая и климатическая неопределенность, вероятно, усугубит скачки цен в будущем и может нарушить торговые потоки. Усиление координации политических ответных мер и повышение прозрачности рынка будет иметь важное значение для снижения этой нестабильности. Хотя торговля может способствовать обеспечению того, чтобы глобальные рынки по-прежнему оставались надежными, хотя и не слишком управляемыми источниками продовольствия, большая открытость в торговле в сочетании с тенденцией к понижению цен на продукты питания может подорвать местное производство, а следовательно лишить бедные слои населения сельских районов источников средств к существованию. Поддержка семейных фермерских хозяйств и основанной на правилах, справедливой многосторонней торговли, свободной от дисбаланса и дискриминации, крайне важна для достижения глобальной продовольственной безопасности и устойчивого развития сельского хозяйства. В этой связи ФАО приветствует решения десятой Конференции министров Всемирной торговой организации, включая решение о ликвидации субсидирования экспорта сельскохозяйственной продукции и о предоставлении развивающимся странам возможностей торговой политики для изучения путей укрепления национальной продовольственной безопасности. Это решение является шагом к формированию глобальной торговой структуры, которая

сможет уравновесить достижение национальной продовольственной безопасности и осуществление целей в области развития без ущерба для торговых партнеров.

Заседание закрывается в 11 ч. 50 м.